



Jennie Dean ha vuelto a casa

A pesar de haber nacido en la esclavitud en 1848 y sin el beneficio de una educación formal, Jennie Dean cambió la vida de innumerables afroamericanos en Manassas, el condado de Prince William y la región.

Cuando terminó la Guerra Civil, la cual dejó el condado desolado. Jennie Dean buscó trabajo como empleada doméstica en Washington, D.C., con la esperanza de construir una nueva vida para ella, pero nunca olvidó a la comunidad afroamericana que dejó atrás. Viajaba a casa en tren los fines de semana para capacitar a "su gente" en habilidades para la vida, para establecer iglesias y, finalmente, para establecer la Escuela Industrial de Manassas.

Después de casi una década de recaudación de fondos, la Escuela Industrial de Manassas para Jóvenes de Color se fundó el 7 de octubre de 1893. Con fondos donados del área de Manassas y de filántropos en Boston, Nueva York, Baltimore y Washington, DC a quienes ella personalmente presionó, Dean compró 100 acres y comenzó la construcción de una escuela para niños afroamericanos del norte de Virginia. La escuela fue diseñada como una institución residencial privada que brinda capacitación académica y vocacional dentro de un entorno cristiano.

El primer edificio de la escuela, Howland Hall, se completó a tiempo para las ceremonias de dedicación dirigidas por Frederick Douglass el 3 de septiembre de 1894. Durante las siguientes cuatro décadas, a pesar de los numerosos reveses provocados por incendios catastróficos, la escuela creció. Donantes influyentes como Miss Emily Howland, sufragista de Nueva York; La Sra. C. B. Hackley de Tarrytown, Nueva York; Sr. Everett Edward Hale de Washington, D.C. ; y el Sr. Andrew Carnegie, todos contribuyeron con fondos significativos

para los edificios, el terreno y las necesidades operativas de la escuela.

Para 1900, más de 150 estudiantes asistieron al año académico de tres períodos de la escuela, de octubre a mayo. La instrucción académica incluyó matemáticas, ciencias naturales, geografía, fisiología, música, literatura e inglés. La instrucción vocacional incluía carpintería, herrería, construcción de ruedas, fabricación de colchones, pintura, dibujo mecánico, agricultura, zapatería y cría de animales para niños; y métodos de costura, cocina, artes domésticas, artes del hogar, costura y lavandería para niñas.

La escuela compensó sus gastos operativos y permitió a los estudiantes ganar su matrícula y vivienda a través de sus industrias. El exceso de productos de estas industrias se vendía para satisfacer las necesidades de la escuela. A pesar de estos diligentes esfuerzos, los gastos generalmente excedían los ingresos y la escuela a menudo sufría períodos de endeudamiento, operando durante 44 años en difíciles condiciones económicas, políticas y sociales. A pesar de estos desafíos, la escuela sobrevivió como institución privada incluso después de la muerte de Dean en 1913 y hasta la década de 1930.

En 1937, los sistemas de escuelas públicas de los condados de Fairfax, Fauquier y Prince William formaron una junta de control conjunta y compraron el terreno y todos los edificios de la Escuela Industrial de Manassas para una escuela secundaria regional para estudiantes afroamericanos. Esta asociación de tres condados se mantuvo hasta la década de 1950 cuando Fairfax y Fauquier construyeron sus propias escuelas segregadas. En 1954, el condado de Prince William consolidó



a sus estudiantes afroamericanos de la escuela primaria Brown de Manassas con la escuela secundaria regional y la escuela se conoció como la escuela Regional Secundaria y Primaria.

En 1957, la junta regional de control se disolvió y el terreno se entregó al condado de Prince William para la construcción de una nueva escuela secundaria y primaria. La piedra angular de este edificio de \$ 800,000 se colocó en octubre de 1958 y se inauguró en septiembre de 1959 y fue nombrada en honor a la señorita Jennie Dean, la carismática ex esclava y misionera bautista que dedicó su vida a promover oportunidades educativas para los afroamericanos. Cuando las escuelas públicas del condado se integraron en 1966, Jennie Dean se convirtió en una escuela secundaria. Permaneció así hasta que se incorporó al sistema de escuelas públicas de la ciudad de Manassas en 1977 como Jennie Dean Middle School y, finalmente, en 1991, como Jennie Dean Elementary School.

La Escuela Industrial de Manassas de cuatro acres / Jennie Dean Memorial, 9601 Wellington Road, que conmemora a Dean y su escuela, se dedicó en 1995. La estatua de Jennie Dean se dedicó el 24 de octubre de 2020. La estatua de Jennie Dean se inclina para levantar a los demás.

Un mensaje del administrador de la ciudad



City Manager
W. Patrick Pate

Una de las cosas alentadoras que ha surgido el año pasado ha sido una mayor conciencia de la comunidad sobre cuestiones de equidad e inclusión. Este no es un tema fácil de abordar para una comunidad. Sin embargo, es una conversación vital si nuestra comunidad quiere asegurarse de que cada persona tenga la habilidad de participar plenamente en la búsqueda estadounidense de la vida, la libertad y la justicia.

Para facilitar este esfuerzo, el Ayuntamiento ha designado un Grupo de Trabajo de Equidad e Inclusión para involucrar a todos los segmentos de la comunidad en una discusión abierta y honesta sobre la raza, el racismo y la diversidad. El propósito de estas discusiones es buscar e identificar las barreras que impiden a los miembros de nuestra comunidad a que participen plenamente en la vitalidad económica y comunitaria de la Ciudad; y luego proponer soluciones concretas y caminos de acción al Ayuntamiento que se puedan tomar para promover la reconciliación racial, la justicia económica y la equidad. El personal de la ciudad también participa en una red nacional de agencias gubernamentales que trabajan para lograr la equidad racial y promover oportunidades para todas las personas.

Aunque la creación de un proceso de discusión de equidad e inclusión no será exclusivo de nuestra comunidad, nuestra comunidad es única y el

diálogo y las discusiones que ocurren en Manassas no serán una réplica de nada de lo que suceda en ninguna otra comunidad. Queremos construir las fortalezas y el carácter únicos de Manassas en nuestro esfuerzo por crear una comunidad más inclusiva donde todos puedan sentirse cómodos, bienvenidos y respetados.

Esto requerirá un compromiso dedicado a una visión unificada de una ciudad equitativa junto con la identificación de resultados estratégicos para lograr esta visión. Necesitaremos una amplia participación en discusiones abiertas y francas en toda la comunidad. Espero que considere ser parte de este diálogo.

También me complace informar a la comunidad de dos premios que la Ciudad recibió el mes pasado, el "Plan Commonwealth del año" para el Plan Integral de Manassas 2040 y el premio "Enfoques Innovadores de Old Dominion" por el proceso de Conversaciones Comunitarias de Manassas. Ambos premios reconocieron a la Ciudad por el nivel sobresaliente de participación comunitaria y transparencia que entró en el proceso inclusivo e interactivo de comprender lo que la comunidad valoraba y lo que se necesitaba para hacer de Manassas un mejor lugar para vivir, trabajar y divertirse.

Estos esfuerzos involucraron más de dos años de participación de la comunidad con la simple noción de "Comparte tu voz. Da forma a tu ciudad". Estos esfuerzos fueron mucho más allá de las reuniones públicas tradicionales y los ayuntamientos para interactuar con una audiencia más diversa en toda la comunidad. El personal organizó puestos en eventos locales, celebró reuniones en iglesias, cafeterías, centros juveniles y cervecerías, ofreció una plataforma en línea y se asoció con las juntas y comisiones de la ciudad. Este proceso permitió a 1,300 miembros de la comunidad a participar en un diálogo significativo sobre el futuro de Manassas.

Estos esfuerzos ahora influirán en todo tipo de decisiones estratégicas futuras con respecto al crecimiento y los servicios de la comunidad, las asignaciones presupuestarias y las inversiones de capital. Me enorgullece el reconocimiento que nuestro personal ha recibido por estar a la vanguardia en el desarrollo de planes integrales y estratégicos que reconocen el impacto de la participación de los residentes y la inversión para hacer de Manassas un lugar mejor.

A medida que avanzamos hacia el otoño, no se sienta confiado con el COVID-19. Le animo a que se vacune contra la gripe, lavese las manos con frecuencia, usa tu cubierta facial en lugares públicos y mantenga la distancia física de los demás siempre que sea posible. Haciendo estas cosas ayudará a minimizar la propagación de COVID-19 a nosotros mismos y a nuestras familias.

Mantente sano y salvo.

W. Patrick Pate

Santa Visits Manassas! *2-Day Event*
Friday, Dec. 4 and Saturday, Dec. 5

The Events
December 4
Santa Lights Tree
December 5
Santa Spreads Cheer

THANK YOU TO OUR SPONSORS
STANLEY MARTIN Your Life is our Blueprint
MILLER GP TOYOTA
Manassas

FOR ALL THE JOYFUL DETAILS, VISIT
www.GMChristmasParade.org

Tres premios para los planes de Manassas

La División de Planificación a Largo Plazo de la Ciudad de Manassas ha recibido dos prestigiosos premios que reconocen la excelencia del Plan Integral 2040 de la Ciudad y de la iniciativa de participación pública de Conversaciones Comunitarias de la sección de Virginia de la Asociación Estadounidense de Planificación (APA).

El premio APA Virginia Commonwealth Plan of the Year premia al mejor documento de planificación del año de Virginia que demuestra procesos de planificación, visión, estrategias de implementación y enfoques innovadores sobresalientes. Los jueces del premio declararon que el Plan Integral de Manassas 2040 mira hacia el año 2040 y esboza ambos problemas generales y específicos del vecindario, planes que guían el uso futuro de la tierra, desarrollo, recreación, preservación y decisiones de política de transporte.

El premio Old Dominion Innovative Approaches Award da honor a la iniciativa de participación de Conversaciones Comunitarias de la Ciudad que fue

esencial para guiar el Plan 2040 y reconoce los esfuerzos de planificación pioneros que incluyen procesos, planes, programas, iniciativas o desarrollos de sitios innovadores que tendrán resultados reales.

El Departamento de Desarrollo Económico de la Ciudad de Manassas ganó un Rango de Bronce por su Informe Anual de Desarrollo Económico 2019 de la Ciudad de Manassas, un proyecto en la categoría Informe Anual del Programa de Premios a la Excelencia en Desarrollo Económico 2020 del Consejo Internacional de Desarrollo Económico (IEDC). El honor se presentó virtualmente en una ceremonia de premiación durante la Conferencia Anual del IEDC en octubre.

El Informe Anual de 2019 destaca los logros del Departamento de Desarrollo Económico durante el año, el cual incluye proyectos importantes, expansiones / reubicaciones comerciales notables y tendencias en el mercado comercial. No solo sirve como una herramienta de informes, sino también como una oportunidad para mostrar a la Ciudad



como una comunidad próspera en la que hacer negocios. Por supuesto, este documento en sí mismo no crea ni retiene puestos de trabajo, mejora de la base impositiva de impuestos ni necesariamente mejora la calidad general de vida; más bien, cuenta la historia de cómo lo estamos haciendo como organización para abordar esos factores. También sirve como herramienta de atracción de prospectos que indirectamente pueden generar empleo y ampliar la base impositiva de impuestos.

Nota sobre basura y reciclaje

Problemas con el servicio de basura y reciclaje

Los residentes pueden haber notado cambios en el servicio de basura y reciclaje desde el comienzo de la pandemia. La mejor palabra para describirlo es "agitado". Desde marzo, el impacto de COVID-19 no ha escapado a la basura y el reciclaje. Debido a las restricciones de COVID, muchas personas trabajan desde casa. Esto ha provocado un aumento del 40% en el volumen de basura colocada en la acera y un aumento de más del 100% en la cantidad de desechos de jardín.

A pesar de las numerosas advertencias, todavía se están colocando en la acera volúmenes excesivos de basura y reciclaje para su recolección. Para darle una idea, entre abril y junio, la recolección de desechos a granel se suspendió en la mayor parte del norte de Virginia. Durante ese tiempo, se colocaron en las aceras más de 50 toneladas de material solo en la ciudad de Manassas. Afortunadamente, pudimos contratar a un transportista privado para ayudar a retirar los materiales y mantener nuestras calles seguras y limpias.

A medida que trabajan los equipos de recolección, entran en contacto con materiales que están contaminados con el virus. En julio, el 30% del equipo de recolección se vio afectado por COVID-19, ya sea por infección directa o en cuarentena debido a infecciones de miembros de la familia y compañeros de trabajo. Nuestro contratista ha estado reclutando cuadrillas y gerentes superiores para ayudar con la colección de basura y gestionando cuadrillas más pequeñas para garantizar que los servicios dentro de la Ciudad no se interrumpan, sin costo adicional para la Ciudad o los residentes.

Por estas razones, ha habido horarios de inicio más tempranos, días de recolección más largos y ajustes en servicios como recolección de desechos a granel y desechos de jardín.

La Ciudad agradece su paciencia durante este tiempo desafiante y espera con ansias volver a la vida normal y un programa de servicio normal cuando todo esto termine.

Mientras tanto, llame para programar la colección de cualquier cosa que no quepa en su contenedor de basura, mantenga los

desechos de su jardín dispuestos a no más de bolsas de basura de 10 yardas y llame a la línea de basura al (703) 257-8252 si tiene alguna pregunta o preocupaciones. Visite www.manassascity.org/trash para obtener más información.

Día de América recicla

El Día de América Recicla es el 15 de noviembre. Este año, Keep Manassas Beautiful quisiera agradecer a todos los residentes, negocios y maravillosos voluntarios de Adopt-a- un voluntario que han estado reciclando en casa y en los días de entrega, recogiendo basura en nuestras calles y en nuestros parques, ¡y mantener nuestro ánimo enviándonos sus mensajes de que todavía están reciclando como lo dicen en serio! Gracias a todos, ¡son IMPRESIONANTES! Obtenga más información sobre Keep Manassas Beautiful visitando nuestro sitio web: www.manassascity.org/kmb.

The City of Que pasa en Manassas

Encuentre estos eventos y más en la ciudad de Manassas, Virginia. Para obtener más información, visite www.visitmanassas.org.

Ahora - 15 de noviembre - Exposición del Museo de Manassas, Considere la fuente: Interpretación de la historia de Manassas en papel, abierta al público cuando el Museo abra - manassasmuseum.org

Ahora - 11 de diciembre - Exposición de arte "Un Poco de Todo Amoroso" en ARTfactory con la obra de David Amoroso

Miércoles al mediodía - Charlas virtuales de Spotlight on History - Sintónice www.facebook.com/cityofmanassasleisure para una mirada interesante a la historia local.

8 de noviembre, de 1 a 5 p.m. - Taller de tapetes y enmarcados en ARTfactory

9-18 de noviembre, lunes, miércoles. Y viernes, de 3:30 a 5:30 p.m. - Studio Art en ARTfactory para edades de 13 a 18

10 - 19 de noviembre, 3:30 - 5:30 p.m. - Clase de caligrafía en ARTfactory - para niños de 15 años - adulto

10-19 de noviembre, martes / jueves. 6:30 a 8 p.m. - Clase de dibujo al carboncillo en ARTfactory

14 de noviembre a las 8 p.m. - Celebrando a los veteranos y las artes: Hylton en casa - Un concierto virtual

16, 18, 20 de noviembre (lunes / miércoles / viernes), 7: 30-8: 30 p.m. - Clase de baile Latin Line en ARTfactory

18 de noviembre a las 3 p.m. - Historias de preservación y progreso en el Museo de Manassas

21 de noviembre a las 10:30 a.m. - Hylton at Home Story Corner: Evento virtual "Porque

22 de noviembre a las 7 p.m. - Sociedad de Música de Cámara del Lincoln Center: presenta a David Shifrin, clarinete en el Centro de Artes Escénicas Hylton - Evento virtual

28 de noviembre a las 8 p.m. - Una Navidad de Chanticleer en el Hylton Performing Arts Center - Evento virtual

28 de noviembre - 20 de diciembre, sábados a las 2 p.m. y 7:30 p.m. - Contar historias con la Sra. Claus - Historias navideñas de Seuss a Disney en ARTfactory

1 de diciembre a las 7 p.m. - Artista-activista: Centrando las voces negras con Theresa Ruth Howard y Nicole Brewer - Evento virtual del Centro de artes escénicas Hylton

4 de diciembre a las 6 p.m. - Santa Lights the Tree, un evento transmitido en vivo para comenzar la temporada navideña, más detalles por venir

5 de diciembre a las 10 a.m. - Papá Noel difunde alegría - Papá Noel y sus amigos esparcirán alegría por toda la ciudad visitando los vecindarios. Podrás rastrear a Santa a través de un mapa de seguimiento en vivo. Visite <https://gmchristmasparade.org/> para obtener más información.

5 de diciembre a las 2 p.m. - Charla de Front Porch con el fundador del Slave Dwelling Project en Liberia House

12 de diciembre de 10 a.m. a 3 p.m. - Mercado de vacaciones, lote de cercanías de Prince William Street

12 de diciembre desde el mediodía hasta las 4 p.m. - Old Town Manassas Christmas Market & Holiday Craft Fair en el Harris Pavilion

13 de diciembre a las 7 p.m. - En casa con Natalie MacMaster y Donnell Leahy: Una Navidad familiar celta en el Centro de artes escénicas de Hylton - Evento virtual

16 de diciembre - 21 de enero - Off the Wall # 17 Exposición y competencia de arte de la escuela secundaria en ARTfactory

Espectáculos de transmisión de ballet de Manassas: disfrute de espectáculos de ballet clásico desde la comodidad de su hogar mientras mantiene las pautas de distancia social. Estos programas están disponibles ahora o próximamente en <https://manassasballet.org>

Don Quijote

El cascanueces

Hablar en las reuniones del consejo

La parte de la agenda del tiempo de los residentes está reservada para aquellos que deseen dirigirse al Consejo y está limitada a tres minutos por orador. Para dar cabida a todos los que deseen dirigirse al Consejo, los oradores deben inscribirse con anticipación. Por razones de salud, en este momento se anima a los oradores a utilizar el teléfono para dirigirse al Consejo desde la seguridad de una ubicación remota o enviar sus comentarios por escrito por correo electrónico o el servicio postal de EE. UU. Para inscribirse para hablar, comuníquese con la oficina del Secretario de la Ciudad al 703-257-8211. Las solicitudes deben recibirse antes de las 4 p.m. en la fecha de la reunión.

Get Social!

Visit the City at www.manassascity.org.

 www.facebook.com/cityofmanassas

 www.twitter.com/cityofmanassas

 www.flickr.com/photos/cityofmanassas

 www.instagram.com/cityofmanassas

 www.youtube.com/user/manassascityva

To contact the City of Manassas Connection newsletter, email prrince@manassasva.gov

City of Manassas and Manassas Public Schools

City of Manassas Council

Mayor Harry J. Parrish II 703-257-8213
Vice Mayor
Pamela J. Sebesky 571-330-5514
Michelle Davis-Younger 571-206-8433
Theresa Coates Ellis 571-247-6729
Ian T. Lovejoy 703-828-7592
Ralph J. Smith 703-303-8530
Mark D. Wolfe 703-257-1702

City of Manassas School Board

Chairman Sanford S. Williams 571-535-6364
Vice Chair Kristen Kiefer 571-606-0285
Scott M. Albrecht 571-606-1129
Tim Demeria 703-895-4856
Suzanne W. Seaberg 703-869-1171
Lisa A. Stevens 571-535-0652
Robyn Williams 571-535-7510